

Il vêr catechisim di un popul al è il Messâl

Predicje di pre Checo ai 11 di lui dal 1971 a Aquilee in ocasion de fieste dai sants Ermacure e Furtunât, cuant che al ven presentât e doprât il prin messâl par furlan cu l'aprovazion dal vescul di Gurize mons. Pieri Cocolin.

No dîs di vê il plasê di presentâ il Messâl, culî, sot l'aspîet liturgjic e pastorâl: al sarès masse pôc. A mi semee che ancje Cromazi, propit sot i nestris pîts, che al veve la cjase in Aquilee, al sedi ancje lui content, e no dome nô, vuê!

Al è un fat impuartantissim dal pont di viste stretementri religjôs. I motîfs a son chescj.

Voaltris, o vês sintût a fevelâ in chescj agns, che finalmentri il Concei di Trent, cun dute la baronade che e je stade metude in pratiche, al sta finint. E tal Concei di Trent a vevin vût il coragjo in Ocident di imponi une lenghe par preâ, nuie mancul che il latin. Graciant Idiu, in Ocident no volaressin che nus imponin plui altris lenghis par preâ; ma, come che al sucêt, il diaul al è grant e al à la code lungje.

Al samearès che cumò cualchidun al vueli imponinus cualchi altre lenghe, restant indaûr di un bon secul, imponinus ven a stâi cualchi lenghe nazionâl...

Jo o crôt che al cûr dal om che si presente denant di Diu o, se o volês, ae cussience dal cristian denant di Diu, no si puedi imponi nissune lenghe. Cussì il fat che al salti fûr il Messâl par furlan al è un pandi cheste libertât inte Glesie, libertât che o lin concuistant un tic a la volte e che o vin di savêle mantignî tai agns che a vignaran.

Dit chest come jentrade, mi permet di sotliniâus trê moments.

Il prin moment al è chest. Cualchidun di voaltris al podarès dî:

- Ma parcè no si sêso metûts in furlan a presentâ un catechisim par che la int e impari la dutrine cristiane in furlan, te sô lenghe e baste? O crôt che la epoche dai catechisims, començade ancje chê cun Trent, e sei finide. Il vêr catechisim dal popul, di dut il popul, scuelât e no scuelât, studiât e no studiât, al è il Messâl.

Propit presentant al popul il Messâl, cun dutis lis leturis dal Vecjo e dal Gnûf Testament, e cun dute la tradizion di preiere de Glesie, jo o crôt che verementri si lu istruissi intune maniere sigure, intune maniere che e tocje la anime, che i tocje il cûr, e che no je fate di domandis e di rispuestis; si lu maduris religjosementri in maniere profonde.

Fintremai al Concei di Trent, che jo o sepi, no son stâts catechisims parcè che il vêr catechisim al è stât il Messâl. E alore, voaltris o capîs che dal pont di viste pastorâl, dal pont di viste liturgjic, e je une robe une vore impuartante.

Il secont moment che o volevi dî al è chest.

O crôt che la religjon, se no je une interioritât, o e je une robe che e tocje il cûr, o se no e je une sflocje. Parcè che Diu, al diseve il vecjo Augustin (perdonaitmi se o torni a tirâlu fûr), al contrari di Jaronim, lui che al à studiât culî, su cheste place, in cheste sale chi, lui che al varà discutût ator sot i sotpuartis che a jerin culî, al diseve che Diu si lu cjate dentri vie e tal profund da la anime.

Ore, jo mi dîs: isal pussibil cjatâ une altre lenghe come la nestre lenghe furlane, che e je stade buine di vivi ancje cuant che no je stade doprade e no je stade scrite, cuant che adiriture e je stade improibide di usâ te culture, adiriture par secui, e je restade vive ta la anime de int, isal pastoralmentri (o viôt che a san predis culî che mi scoltin), forsît alc, isal un mieç plui profund par rivâ tal fonts dal cûr de nestre int, diferent di cheste lenghe?

Cheste lenghe che no à nissune retoriche intorsi, che cuant che o vês di dî blanc us tocje dî dome blanc, no son altris peraulis. Come di Diu, che al è veretât, si pues fevelâ dome cun profonde veretât, cence nissune buzare. E je, dal pont di viste pastorâl, o crôt, una robe impuartantissime!

Lait a viodi e no stin a dismenteâlu. A son cincuant agns, che o vin dismenteât di insegnâ la religjon ai furlans par furlan. Nus e à cjolte cun pretescj che no jerin resons! A jerin pretescj - perdonait la peraule, politics, ma in ogni câs pretescj, nuie di plui.

Mi dîs se fra lis causis che il nestri popul no nus capîs, se il nestri popul no nus ven daûr, une e sei ancje chê li. Parcè che un furlan, tancj furlans plui o mancûl scuelâts, in glesie a son bogns di lassâ passâ cuindis vinci peraulis par talian, plui o mancûl teologjichis che a sein, cence fâ une plee: ma i furlans cuant che si ur pree e si ur predicje par furlan, no puedin lassâ passâ nancje une, parcè che al è automatic che lis capissin.

E cumò o varès di dî l'ultin pont e dopo, graciand Idu, o varès finît.

Il cantin che o varès di sotliniâus dal pont di viste liturgjic al è chel chi: o crôt, al sarà ancje sucedût storichementri, ma la Glesie Catoliche e il Cristianisim no son plantâts par scjafoiâ nissun.

Alore mi domandi: se la preiere publiche de Glesie, se la culture cristiane no vegnin a scjafoiâ e a fâ piçul un popul e dismenteâ il propri mût di vivi e di jessi, alore, o dîs, une pastorâl autentiche par un popul no pues no sotliniâ l'orgoi (al è tai vizis l'orgoi, ma culi al va dit parcè che al è une virtût) di jessi ce che si è. No capîs, cul Vanzeli in man, no pues capî, che il Cristianisim al vedi in cualchi maniere di scjafoiâ e di fâ nus sintî stranis o piçui, butâts di bande, parcè che il Cristianisim al à di insedâsi completamentri tal mût di vivi e tal mût di jessi di un popul.

E alore se al ven il Messâl, graciand Idu e vignarà, se il Signôr nus lasse vivi, e vignarà ancje la Bibie. O crôt che al dei un pôc di coragjo a chest popul furlan, che in fonts, di cualchi secul in ca, si sint plui o mancûl butât di bande tal so mût di vivi e tal so mût di jessi. Si pues fevelâ cun Diu te maniere che si fevele cul pari e cu la mari; e je une grande robe, e je une robe che il Cristianisim al da, parcè che in fonts Diu al è diventât Om, e al è diventât un Om di un popul piçul come il nestri.

Jo o dîs che se al ves di tornâ cumò no si fasarès plui "Israelit", ma si fasarès "Furlan" parcè che il furlan al à patît opressions e no l'ha oprimût mai nissun! E je la lenghe plui adate par fevelâ cun Lui e par fâsi capî di Lui.

E mi auguri une robe: stant che in chel timp culi che o vin fevelât par latin cun Lui e par talian al semee che no l'ha vedî scoltât masse i Furlans, mi auguri che di chi indenand, cul Messâl furlan, nus scolti di plui.